

(EN) Wireless LAN connection manual

(FR)

RSA012A132

Download this document in other languages from the following home page.
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html
The application operation manual can also be checked from the home page above.



(FR) Manuel de la connexion LAN sans fil

Téléchargez ce document dans d'autres langues à partir de la page d'accueil suivante.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Le manuel du fonctionnement de l'application peut également être consulté à partir de la page d'accueil ci-dessus.

(DE) Anleitung zur Einstellung der WLAN-Verbindung

Laden Sie dieses Dokument in anderen Sprachen von der folgenden Homepage herunter.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Die Betriebsanleitung der Anwendung kann ebenfalls auf der obigen Homepage geprüft werden.

(IT) Manuale di connessione LAN wireless

È possibile scaricare questo documento in altre lingue dalla seguente home page.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

È possibile consultare il manuale operativo dell'applicazione anche dalla home page sopraindicata.

(ES) Manual de conexión de LAN inalámbrica

Puede descargarlo en otros idiomas en esta página de inicio:

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

En esta página también encontrará el manual de funcionamiento de la aplicación.

(NL) Handleiding draadloze LAN-verbinding

Download dit document in andere talen van de volgende startpagina.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Via bovenstaande startpagina kunt u ook de bedieningshandleiding van de applicatie bekijken.

(PT) Manual de ligação de LAN sem fios

Descarregue este documento noutros idiomas a partir do seguinte endereço:

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

O manual de funcionamento da aplicação também está acessível no endereço acima.

(EL) Εγχειρίδιο σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN

Μπορείτε να προχωρήσετε στη λήψη του εγγράφου σε άλλες γλώσσες από την παρακάτω αρχική σελίδα.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Επίσης, μπορείτε να ελέγξετε το εγχειρίδιο λειτουργίας της εφαρμογής από την εν λόγω αρχική σελίδα.

(RU) Руководство по подключению к беспроводной локальной сети

Загрузить этот документ на других языках можно со следующей домашней страницы.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

С указанной выше домашней страницы также можно просмотреть руководство по эксплуатации приложения.

(TR) Kablosuz LAN bağlantısı kılavuzu

Aşağıdaki ana sayfadan bu belgeyi diğer dillerde indirin.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Ayrıca uygulama kullanım kılavuzuna da yukarıdaki ana sayfadan göz atılabilir.

- Ce document décrit comment se connecter au réseau via un LAN sans fil.
- Lisez attentivement ce manuel, et conservez-le dans un endroit sûr après l'avoir lu.
- Veillez également à lire les « Consignes de sécurité » dans la notice d'utilisation fournie avec le produit.
- Le contenu de l'application « Smart M-Air » peut changer en raison de la mise à niveau de la version.

Note sur la communication sans fil (Ondes radio)

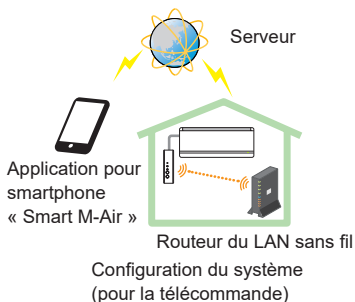
LAN sans fil et Loi sur la radio

- Ce produit a une certification de conception de sa construction. Par conséquent, une demande de licence n'est pas nécessaire.
- Ce produit est certifié conforme à la norme technique en tant qu'équipement sans fil d'une station radio spécifiée de faible puissance, conformément à la Loi sur la radio. Par conséquent, une licence de station radio n'est pas nécessaire pour utiliser ce produit.
- Le LAN sans fil peut faire l'objet d'écoutes téléphoniques ou d'accès malveillants car il transmet et reçoit des données par ondes radio. Avant d'utiliser un LAN sans fil, comprenez bien les risques. En outre, gérez les SSID et KEY de ce produit et du routeur LAN sans fil ainsi que l'ID et le mot de passe de connexion pour l'utilisation hors domicile afin d'éviter qu'ils soient connus par d'autres personnes. Dans le cas où le produit est utilisé hors domicile par un accès malveillant, mettez la fonction de communication LAN sans fil sur OFF. (Voir la section « Réglage de la communication LAN sans fil » dans la MANUEL DE L'UTILISATEUR.)
- Ce produit ne peut pas être connecté directement aux lignes de communication fournies par les opérateurs de télécommunication. Lorsque vous connectez ce produit à Internet, veillez à le connecter à Internet via un routeur.
- Si une barrière limitant les ondes radio (comme du métal ou du béton armé) est située entre ce produit et un routeur LAN sans fil, le produit peut ne pas fonctionner en raison d'interférences ou d'une réduction de la distance de communication.
- L'utilisation de ce produit à proximité d'un dispositif émettant des ondes électriques tel qu'un four à micro-ondes ou un téléphone sans fil peut affecter la communication via le LAN sans fil. Si le produit ne parvient pas à communiquer correctement, ou si un téléphone sans fil ne parvient pas à envoyer/recevoir un appel correctement, veillez à utiliser le produit et le téléphone à au moins 1 mètre l'un de l'autre.
- Si vous rencontrez d'autres problèmes, consultez le point de vente du produit.

Préparation avant la connexion

Préparez les éléments suivants.

- ☐ Smartphone (tablet PC)
Systèmes d'exploitation pris en charge
Android™ 8 à 10
iPhone 12 à 14
- ☐ Ligne Internet et équipement de communication
(modem, routeur, ONU etc.)
- ☐ Routeur (point d'accès au LAN sans fil)
Un produit qui prend en charge une bande de 2,4 GHz
- ☐ SSID, KEY et adresse MAC
La méthode de confirmation du SSID et du code KEY est décrite à la section 6
- ☐ Mot de passe du réseau Wi-Fi de votre domicile



Connectez le smartphone (tablet PC) au routeur via le Wi-Fi.

Ouvrez « Wi-Fi » sur l'écran des réglages du smartphone, et sélectionnez le SSID du routeur à utiliser. Ensuite, établissez la connexion en saisissant le mot de passe du routeur.

1. Installation de l'application.

Comment installer « Smart M-Air »

Comment installer l'application pour smartphone « Smart M-Air »

Pour Android

1. Ouvrez [Google Play].
2. Recherchez [Smart M-Air].
3. Installez l'application selon les instructions sur l'écran.

Pour iOS (iPhone)

1. Ouvrez [App Store].
2. Recherchez [Smart M-Air].
3. Installez l'application selon les instructions sur l'écran.

- L'application est gratuite. Des frais pour les données de communication par d'autres sont appliqués pour le téléchargement et le fonctionnement.
- Le nom de l'application « Smart M-Air » et les noms des services de téléchargement « Google Play » et « App Store » peuvent être modifiés à l'avenir.
- Pour connaître les réglages, le contenu et le dernier système d'exploitation pris en charge de l'application, reportez-vous à notre page d'accueil ou à la notice d'utilisation sur notre page d'accueil.

2. Confirmation de la méthode de connexion du routeur

WPS (Fonction de réglage simple) : Ajoutez un nouveau dispositif au réseau en utilisant le bouton WPS du routeur.

AP : Ajoutez un nouveau dispositif au réseau en vous connectant au routeur en utilisant le SSID et le code Key (mot de passe).

3. Création d'un compte

(1) Réglage du smartphone

Activez le Wi-Fi de votre smartphone et connectez le smartphone et le routeur.

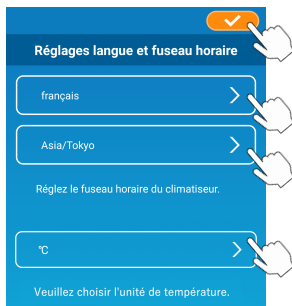


(2) Réglage initial de l'application

Réglages initiaux de l'application et l'application démarre.



(3) Après le démarrage, l'écran « Réglage langue et fuseau horaire » apparaît.



Sélectionnez la langue à utiliser dans l'application.

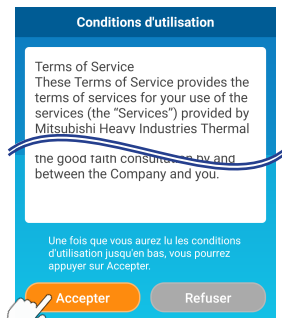
Sélectionnez la région dans laquelle l'unité de climatisation est installée.

Sélectionnez l'unité de température affichée dans l'application.

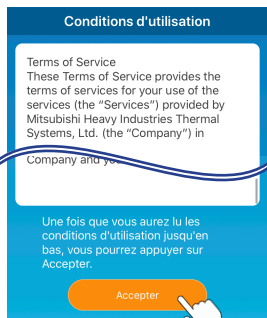
Finalement, appuyez sur  en haut à droite pour terminer le réglage.

(4) L'écran « Conditions d'utilisation » apparaît. Lisez et vérifiez la déclaration dans son intégralité. Pour consentir et continuer à utiliser l'application, appuyez sur [Accepter].

Si vous sélectionnez [Refuser], vous quitterez l'application.



Android

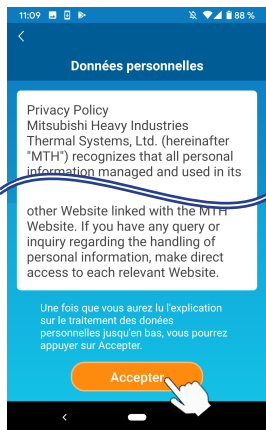
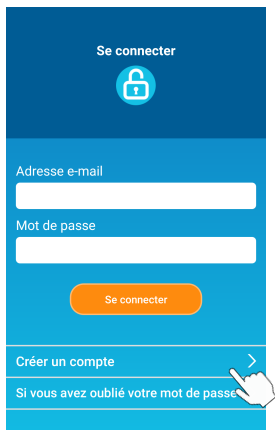


iOS

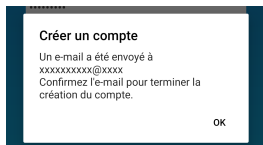
- (5) L'écran « Démarrage » apparaît.
Appuyez sur [Utiliser le climatiseur].



- (6) L'écran « Se connecter » apparaît.
Appuyez sur [Créer un compte].
L'écran « Données personnelles » apparaît.
Lisez et vérifiez la déclaration dans son intégralité. Pour consentir et continuer à utiliser l'application, appuyez sur [Accepter].



- (7) L'écran « Créer un compte » apparaît.
Saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe
Appuyez sur le bouton [Créer un compte].
Le message contextuel « Créer un compte » apparaît, pour confirmer
appuyez sur [OK].

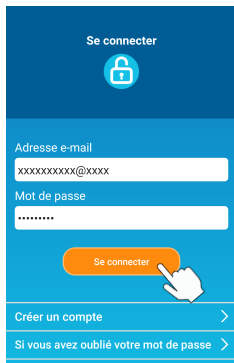


<Note>

Un mot de passe doit comporter entre 8 et 16 caractères, dont au moins un caractère alphabétique et un caractère numérique.

Un e-mail contenant un lien pour confirmer l'enregistrement sera envoyé à l'adresse e-mail fournie, qui expirera après 24 heures. Cliquez sur le lien contenu dans l'e-mail pour terminer la création du compte.

- (8) Après avoir créé un compte, l'écran « Se connecter » s'affiche à l'ouverture de l'application. Saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe enregistrés, puis appuyez sur le bouton [Se connecter].

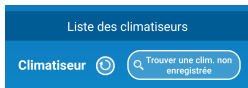


<Note>

Pour réinitialiser votre mot de passe, appuyez sur « Si vous avez oublié votre mot de passe ».

4. Confirmation de la méthode de connexion avec la télécommande sans fil (WPS/AP)

(1) Veuillez confirmer que l'écran « Liste des climatiseurs » s'affiche.



<Note>

Si le bouton [Trouver une clim, non enregistrée] n'est pas affiché, confirmez que la section 3 étape (1) a été correctement exécutée.

- (2) Le réglage de la connexion LAN sans fil ne peut pas être défini lorsque l'unité est en marche. Pour éteindre le climatiseur, appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande sans fil.
- (3) Sélectionnez le réglage de la connexion LAN sans fil « SL » en appuyant sur l'interrupteur MENU sur la télécommande sans fil.
- (4) Sur la base des spécifications du routeur confirmées dans la section 2, sélectionnez « E1 » (mode WPS) ou « E2 » (mode AP) en utilisant les boutons ▲ et ▼ (TIMER) de la télécommande sans fil.

SL



E1

Mode WPS



E2

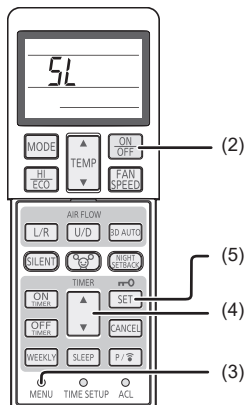
Mode AP

<Note>

Après avoir effectué l'étape (5) ci-dessous, il est nécessaire d'effectuer les étapes jusqu'à la 5 (A) (3) dans les 2 minutes pour le mode WPS, et jusqu'à la 5 (B) (3) dans les 5 minutes pour le mode AP.

Préparez à l'avance les informations nécessaires (SSID, KEY, adresse MAC et mot de passe du réseau Wi-Fi de votre domicile).

- (5) Appuyez sur le bouton SET sur la télécommande sans fil.
- L'unité intérieure émettra un « bip bip » pour confirmer le réglage des paramètres, puis les voyants RUN et TIMER clignoteront simultanément pendant 1 seconde ON et 1 seconde OFF.
- Si aucun son n'est émis par l'unité, retournez à l'étape (3) et répétez le processus.



Télécommande sans fil

5. Connexion du climatiseur au réseau.

Le processus de connexion varie en fonction des spécifications du routeur (WPS/AP).

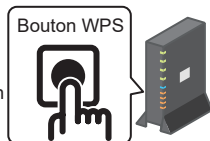
Voir l'élément (A) pour WPS, et l'élément (B) pour AP.

(A) Connexion du climatiseur au réseau avec la fonction WPS

- (1) Appuyez sur le bouton WPS.

Appuyez sur le bouton WPS du routeur*. Les boutons ressemblent généralement à ceci. L'opération de connexion au routeur en utilisant WPS peut varier, reportez-vous au guide d'installation du fabricant pour obtenir des instructions.

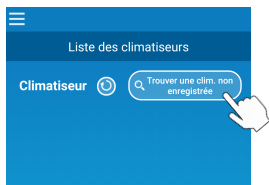
* Si vous utilisez une fonction de connexion automatique autre que WPS, reportez-vous au guide d'installation du fabricant.



- (2) Utilisez l'écran « Liste des climatiseurs » pour enregistrer un climatiseur à faire fonctionner.

Appuyez sur le bouton [Trouver une clim, non enregistrée] pour afficher les climatiseurs non enregistrés sur l'application.

Le nom du climatiseur affiche les 6 derniers chiffres du SSID dans la position indiquée dans l'image ci-dessous. (Reportez-vous à la section 6 pour obtenir des instructions sur la confirmation du SSID.)

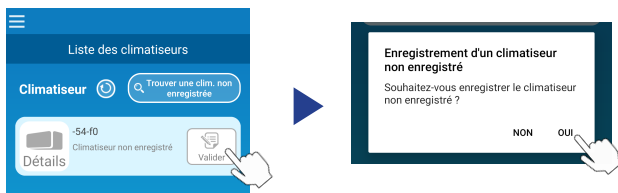


S'il ne s'affiche pas, vérifiez à nouveau que les étapes de la section 4 ont été effectuées correctement.

- S'il n'est pas connecté, attendez 2 minutes jusqu'à ce que les voyants RUN et TIMER de l'unité intérieure ne soient plus allumés et répétez le processus à partir de la section 4.
- Si le climatiseur ne peut toujours pas être connecté à l'application, il se peut que le nombre de dispositifs connectés au routeur LAN sans fil ait atteint sa limite supérieure, que le routeur ne fonctionne pas ou qu'il soit tombé en panne. Par conséquent, vérifiez le routeur LAN sans fil conformément à la notice d'utilisation du routeur.
- Si le climatiseur ne peut pas être connecté à l'application même en suivant la procédure de réglage de ce manuel, reportez-vous aux FAQ dans le menu de l'application.

(3) Appuyez sur le bouton [Valider] pour sélectionner le climatiseur que vous souhaitez ajouter.

Appuyez sur [OUI] dans le message contextuel affiché pour confirmer.

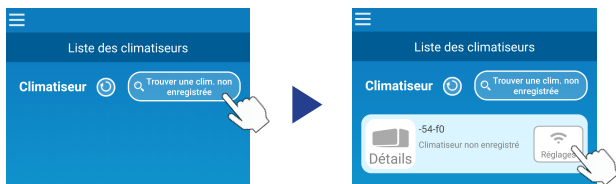


L'écran suivant s'affiche lorsque l'enregistrement est terminé.



(B) Connexion du climatiseur au réseau avec AP

- (1) Changez la destination de la connexion Wi-Fi de votre smartphone pour saisir
« Smart M-Air-XXXX »* et le code KEY.
*XXXX indique les 4 derniers chiffres de l'adresse MAC du climatiseur.
La méthode de confirmation de l'adresse MAC et KEY est décrite à la section 6.
- (2) Sur l'écran « Liste des climatiseurs », appuyez sur le bouton [Trouver une clim, non enregistrée].
Pour ajouter le climatiseur, appuyez sur le bouton [Réglages].



Si le climatiseur n'est pas affiché, répétez les étapes de la section 4.

- S'il n'est pas connecté, attendez 5 minutes jusqu'à ce que les voyants RUN et TIMER de l'unité intérieure ne soient plus allumés et répétez le processus à partir de la section 4.
 - Si le climatiseur ne peut toujours pas être connecté à l'application, il se peut que le nombre de dispositifs connectés au routeur LAN sans fil ait atteint sa limite supérieure, que le routeur ne fonctionne pas ou qu'il soit tombé en panne. Par conséquent, vérifiez le routeur LAN sans fil conformément à la notice d'utilisation du routeur.
 - Si le climatiseur ne peut toujours pas être connecté à l'application après avoir suivi la procédure décrite dans ce manuel, reportez-vous à la section FAQ du menu de l'application.
- (3) Si vous êtes invité à autoriser l'accès aux informations de localisation, veuillez l'autoriser.

Après avoir sélectionné le réseau auquel se connecter dans la liste affichée, le SSID sera pré-rempli* dans le champ de saisie en bas de l'écran. Ensuite, saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi domestique et appuyez sur le bouton  en haut de l'écran pour confirmer.

*Si le numéro SSID du réseau Wi-Fi domestique n'est pas saisi automatiquement, vous devez le saisir manuellement.

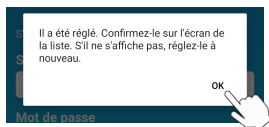


Android



iOS

L'écran contextuel s'affichera pour confirmer que le climatiseur a été ajouté. Appuyez sur le bouton [OK] pour continuer, l'écran suivant s'affiche indiquant que l'unité a été ajoutée.



6. Méthode de confirmation de SSID, KEY et de l'adresse MAC

Les SSID, KEY et l'adresse MAC sont imprimés sur l'étiquette fixée à l'avant de l'unité intérieure. Fixez l'étiquette à ce manuel et conservez-la. Il est également possible de le consulter en scannant le code QR figurant sur l'étiquette.

<Note>

Il y a également une étiquette indiquant ces informations à l'intérieur du panneau d'entrée.

Voir la section « Description des éléments et leurs fonctions » dans la MANUEL DE L'UTILISATEUR pour l'emplacement des étiquettes.

Voir la section « Entretien et maintenance » de la MANUEL DE L'UTILISATEUR pour les instructions d'ouverture du panneau d'entrée.

Position de fixation de l'étiquette

« iPhone » est une marque d'Apple Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

App Store est une marque de service d'Apple Inc.

« Android™ » et « Google Play » sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google LLC.

Les autres noms de sociétés et de produits qui apparaissent dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.